

Republika e Kosovës
Republika Kosova – Republic of Kosovo
ORGANI SHQYRTUES I PROKURIMIT
TELO ZA RAZMATRANJE NABAVKE
PROCUREMENT REVIEW BODY

AKT PËRCJELLËS

Për:	Menaxherin e prokurimit “Korporata Energjetike e Kosovës”	Kopje:	Paneli Shqyrtues - OSHP
Prej:	Visar Bibaj – Ekspert shqyrtues Mentor Shala - Ekspert Teknik		
Lënda:	Ekspertiza lidhur me Ankesën Nr.07/17 OE “Era Trade” sh.p.k - Prishtinë.		
Datë:	27.01.2017		

Bazuar në nenin 114 të Ligjit Nr. 04/L-042 të Prokurimit Publik të Kosovës ju njoftojmë me raportin e ekspertizës, lidhur me ankesën e parashtruar me dt: 10.01.2017 me Nr. 07/17 nga OE “Era Trade” – sh.p.k- Prishtinë, për shqyrtimin e lëndës “Furnizim me paisje për detektimin e heliumit” me numër të prokurimit KEKO 16/105/121, të iniciuar nga Autoriteti Kontraktues (AK) – Korporata Energjetike e Kosovës.

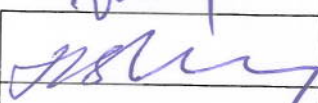
AK është i thirrur që pas marrjes së raportit të ekspertit shqyrtues lidhur me këtë kërkesë, të veprojë sipas kërkesave të nenit 115 të LPP-së.

Të bashkangjitur gjeni raportin e ekspertit shqyrtues.

Ti dorëzohet:

- Autoritetit Kontraktues – “Korporata Energjetike e Kosovës”
- Panelit Shqyrtues – OSHP.
- OE ankues – “Era Trade”shpk

Raporti i ekspertit shqyrtues për lëndën: “Furnizim me paisje për detektimin e heliumit”, me nr. të Prokurimit: KEKO 16/105/121, të iniciuar nga Autoriteti Kontraktues – Korporata Energjetike e Kosovës.

	19.01.2017	23.01.2017	27.01.2017
Nënshkrimi i ekspertit	Data e autorizimit të eksp.	Data e fillimit të ekspertizës	Data e dorëzimit të raportit

N. 105, LPP - Baza ligjore e shqyrtimit

Me datën 10.01.2017, Organi Shqyrtues i Prokurimit ka pranuar ankesën me nr. 07/17 e parashtruar nga OE „Era Trade” sh.p.k me seli në Prishtinë, lidhur me aktivitetin e prokurimit: **“Furnizim me paisje per detektimin e heliumit”**, me nr. të Prokurimit: **KEKO 16 150 121**, të iniciuar nga Autoriteti Kontraktues – **Korporata Energjetike e Kosoves**.

Konform nenit 113.1, te LPP-se Nr. 04/L-042, i ndryshuar dhe plotësuar me Lgjin Nr. 04/L-237, Ligjin Nr. 05/L-068 dhe Ligjin Nr. 05/L-092, eksperti shqyrtues e ka shqyrtuar dhe analizuar lëndën e (AK) – **“Korporata Energjetike e Kosoves**.

N.111,LPP - Operatori Ekonomik Ankues „Era Trade” sh.p.k , me seli në Prishtinë.

Pikat e Ankesës nga OE „Era Trade”, sh.p.k me seli në Prishtinë, dispozitat e shkelura nga Autoriteti Kontraktues:

Neni 7 , dhe 72, te LPP-se

Deklaratë detale mbi faktet dhe argumentet:

Kompani ERA TRADE me daten 20.07.2016 ka ofertuar ne tenderin KEKO 16 105 121. Pas perfundimit te procesit te vleresimit, jemi njoftuar nga AK se fitues i tenderit eshte OMEGA I duke pretenduar se eshte kompani e pergjegjshme me cmimin me te ulet, ndersa oferta jone eshte vleresuar si e pergjegjshme por e pasuksesshme.

Pas pranimit te ketij njoftimi, ERA TRADE ka parashtruar ankese ne OSHP duke ofruar fakte ne ate qe kompania OMEGA I nuk i ka ofruar te gjithe artikujt e kerkuar, si dhe nuk e ka dorezuar deklaraten per perputhshmerine e specifikimeve teknike.

OSHP, lenden e ka kthyer ne rivlersim, duke na dhene te drejte ne si kompani. Ndersa, ne kete faze, komisioni i vleresimit ne KEK e ndryshon standardin e vleresimit te ofertave, duke e vleresuar oferten e ERA TRADE te papergjegjshme

Me daten 19.09.2016, nga antaret e komisionit Avni Mehmeti, Drin Shahini dhe Lirak Ahmeti oferta jone eshte vleresuar e pergjegjshme, ndersa ne raportin e dyte te vleresimit, me date 16.12.2016, nga antaret e komisionit: Gani Pllana, Nderim Sopi dhe Luljeta Gusija oferta jone eshte vleresuar e papergjegjshme me arsyetimin se :

1. Nuk kemi autorizim per prodhuesin VatVaccum Ventile 2. Nuk kemi autorizimin nga Messer 3. Nuk kemi autorizimin nga Pfeiffer Vacuum (adixen)

Ne se pari shprehim shqetesimin tone, perse AK kur u shpall kompania OMEGA Ifituese oferta jone ishte e pergjegjshme, ndersa pasi OSHP ktheu lenden ne rivlersim, dhe kompania OMEGA I ishte e pa mundur ligjerisht te shpallej fituese, ne u shpallem te papergjegjshem dhe tenderi u anulud. Per kete arsye ne pretendojme se eshte shkelur LPP gjegjesisht NENI 7 Pika 1. Barazia ne Trajtim/Jo-diskriminim. Gjithashtu AK ka shkelun nenin 72 te LPP-se duke mos kerkuar sqarime shtese gjate fazes se vleresimit lidhur me autorizimet nga prodhuesi.

ERA TRADE si OE eshte ne rregull, pasi KEK nuk ka kerkuar sipas nenit 72 ne vleresimin e pare e as

Raporti i ekspertit shqyrtues për lëndën: **“Furnizim me paisje per detektimin e heliumit”**, me nr. të Prokurimit: **KEKO 16/105/121**, të iniciuar nga Autoriteti Kontraktues – **Korporata Energjetike e Kosovës**.



ne rivleresim autorizimet, dhe me kete na ka lene te kuptojme qe ne jemi ne rregull me dokumentacion dhe te pergjegjshem pasi qe edhe komisioni ne vleresimin e pare na ka vleresu si kompani e pergjegjeshme.

Gjithahstu disa nga operatorët tjerë pjesmerres ne kete tender, ne vleresimin e pare kane qene te pergjegjshem se bshku me kompanine tone ERA TRADE tani kur AK nuk i konvenon qe ERA te jete fitues e anulon tenderin dhe i qet te gjithë operatorët e papergjegjshem.

Andaj, me si kompani duke e pas parasysh se ne vleresimin e pare kemi qene te pergjegjshem, nuk kemi mundur te parashohim se ne kete faze do te eliminohej per autorizime te tjera. AK duke e pas parasysh kete fakt, eshte dashur qe te kerkoj sqarime shtese.

Sa i perket autorizimit nga prodhuesi Pfeiffer Vacuum (Adixen), ne e kemi autorizimin nga Pfeiffer Vacuum, dhe eshte e njejta fabrike ku adixen eshte si nen-brend i kesaj kompanie. Kjo mund te shihet shume qarte edhe ne katalog te Condensate trap ku katalogu eshte ne emer te kompanise Pfeiffer Vacuum dhe vetem ne pajisje shkruan "adixen by Pfeiffer Vacuum", bashkangjitur eshte edhe nje flete e katalogut ne te cilen mund ta shihni qarte qe prodhues eshte Pfeiffer Vacuum, e ne jeta vlene edhe per pozicionin tjetër gypi me sperkatesin e heliumit. E gjithë kjo mundet me u verifiku ne Webfaqe te prodhuesit apo ne google duke e shkruar "Pfeiffer Vacuum adixen". Autorizimin nga kompania VAT dhe Messer i kemi, gjithashtu te njejtë po ua bashkangjesim me i kete lende, edhe pse eshte shume e padrejte te kerkohe autorizim nga Messer dhe Vat. Cfar kemi ofruar nga Messer eshte nje bombole (boce) heliumi dhe valve .

Duke e pas parasysh, se ne kete projekt do te behet liferimi dhe montimi i pajisjeve, ne kete rast boca dhe valva e ofruar nga messer jane aksesori dhe jo pajisje, dhe te njejta jane te nevojshme per funksionalizimin e sistemit. Ne mendojme se ne kete rast eshte e barabart sikur nje AK te kerkoj furnizim me vetura ku kerkohet autorizimi nga prodhuesi dhe prodhuesi oferton me kompanine Volkswagen dhe te eliminohet per arsye se nuk ka autorizim nga prodhuesi i gomave Good Year.

Andaj, lusim OSHP-ne qe ta shqyrtoj kete ankese dhe duke u bazuar ne faktet e ofruara ta kthen kete lende ne rivleresim duke e vleresuar kompanine ERA TRADE si te pergjegjeshme me Cmimin me te ulet, me crast te shpallet kompania fituese e ketij projekti nga KEK.

Dëmet material : 3000.00

Procesi i prokurimit:

Data e njoftimit për kontratë në KRPP :	04.07.2016
Lloji i procedurës së aplikuar:	Procedurë e hapur
Lloji dhe vlera e kontratës së publikuar:	Furnizime/vlerë e mesme
Afati i fundit për dorëzimin e ofertave (gjithsejtë ditë):	20.07.2016
Data e hapjes së ofertave	20.07.2016
Data e njoftimit të anulimit	21.12.2016

Kriteret për vlerësim

III.2.1) Kërkesat e përshtatshmërisë:

1) Kërkesat e përshtatshmërisë:

- Operatori Ekonomik duhet të përmbushë kërkesat e specifikuar në nenin 65 të Ligjit të Prokurimit Publik (LPP),

Dëshmia e kërkuar dokumentare:

1. Deklaratat nën betim se operatori ekonomik përmbush kërkesat mbi përshtatshmërinë të LPP-se, Neni 65, siç është e cekur ne piken a deri ne i do të dorëzohen në formë të Aneksit
2. Një vërtetim i lëshuar nga gjykata kompetente apo autoritetet administrative të vendit të

Raporti i ekspertit shqyrtues për lëndën: "Furnizim me paisje për detektimin e heliumit", me nr. të Prokurimit: KEKO 16/105/121, të iniciuar nga Autoriteti Kontraktues – Korporata Energjetike e Kosovës.

themelimit të tenderuesit për piken j deri ne q .

3. Një vërtetim i nënshkruar nga Administrata tatimore e vendit të themelimit të Operatorit ekonomik, se Operatori ekonomik në fjalë nuk është me vonesë në pagimin e tatimeve së paku deri në tremujorin e fundit të vitit para dorëzimit të tenderit.

Për piken 2 dhe 3 kërkohet vetëm nga Operatori ekonomik që propozohet për dhënien e kontratës

III.2.2) Përshtatshmëria profesionale:

Kërkesa:

1. Regjistrimi si operator ekonomik në regjistrin profesional, komercial dhe/apo regjistrin e ndërmarrjeve në vendin e juaj të themelimit;
2. Regjistrimi i TVSH;
3. Regjistrimi i numrit fiskal;

Dëshmia e kërkuar dokumentare:

1. Një dokument i lëshuar nga autoriteti përkatës publik në vendin e themelimit të operatorit ekonomik me të cilin evidentohet regjistrimi i operatorit ekonomik në atë vend (Kopja e certifikatës së biznesit);
2. Kopja e TVSH-se;
3. Kopja e numrit fiskal

III.2.3) Kapaciteti ekonomik dhe financiar NA

III.2.4) Kapaciteti teknik dhe profesional

Kërkesat:

1. Autenticitetit i produkteve dhe cilësisë
2. Katalogje të produkteve
3. Certifikatë të produkteve në lidhje me përshtatjen dhe specifikat ose standardet

Dëshmia e kërkuar dokumentare:

1. Autorizimi nga prodhuesi ose nga distributori i autorizuar (të bashkangjitur kopja e marrëveshjes e distributorit me prodhuesin), për shitjen e produkteve që ofroni
2. Katalog dhe/apo vizatim të vërtetuar nga prodhuesi me përshkrimet teknike detale për të gjithë artikujt që oferton. Në katalog/vizatim (specifikim) të nënvizohen artikujt që keni ofertuar për çdo pozicion të kërkuar në këtë DT.
3. Kopja e Certifikatës së ISO Standardit 9001:2008 e prodhuesit .

Regjistri i ofertuesve sipas procesverbalit të hapjes publike:

Nr	Operatorët ekonomik	Vendi	Çmimi total për njësi €	Vërejtje
1.	"OMEGA-1 "	Podujevë	33.748.00 €	JO
2.	"PROFITECH"	Mitrovicë	38.890.20 €	JO
3.	"N.T.P EUROLAB"	Prishtinë	36.420.00 €	JO
4.	"AUDIT GROUP"	Prishtinë	47.672.00 €	JO
5	"RH COM"	Obiliq	44.840.00 €	JO
6	"NTSH BIZUN"	Prishtinë	40.915.00€	JO
7	"ERA TRADE"	Prishtinë	43.570.32 €	JO
8	"UNION L.L.C"	Prishtinë	49.560.00€	JO
9	"ERA MED"	Prishtinë	49.800.00€	JO
10	"INLINE ENGINEERING"	Prishtinë	49.560.00€	JO

Raporti i ekspertit shqyrtues për lëndën: "Furnizim me paisje për detektimin e heliumit", me nr. të Prokurimit: KEKO 16/105/121, të iniciuar nga Autoriteti Kontraktues - Korporata Energjetike e Kosovës.

Sipas Procesverbalit të Hapjes së Tenderëve me datën: 27.07.2016, konstatohet se në hapjen e ofertave ka marrë pjesë dhjetë (10) përfaqësues të OE, ku është lexuar emri i operatorit ekonomik, vendi, çmimi dhe ndonjë vërejtje nëse është paraqitur. Procesverbali i hapjes është nënshkruar nga anëtarët e komisionit të hapjes pranë AK-së.

Komisioni vlerësues pranë AK:

Përbërja dhe kualifikimi i komisionit vlerësues.

Autoriteti Kontraktues për vlerësimin e tenderëve ka caktuar komisionin në përbërje prej tre anëtarëve, si në vijim:

- - Kryetar i komisionit – Avni Mehmeti
- - Anëtar i komisionit - Drin Shahini
- - Anëtar i komisionit – Lirak Ahmeti

Data e mbarimit të vlerësimit:19.09.2016

Data e nënshkrimit të raportit nga zyrtari kryesor i prokurimit:.....19.09.2016

Raporti i komisionit vlerësues:

Komisioni i vlerësimit pas kontrollit dhe verifikimit të ofertave konkurruese ka arritur në përfundim se oferta e OE “Omega I”, i plotëson të gjitha kërkesat e dosjes së tenderit dhe si e tillë është oferta që ka ofruar çmimin më të lirë për këtë tender. Komisioni i vlerësimit propozon që oferta e OE “Omega I”, të shpërblehet me kontratë për këtë tender.

Komisioni ri-vlerësues pranë AK:

Përbërja dhe kualifikimi i komisionit ri vlerësues.

Autoriteti Kontraktues për ri-vlerësimin e tenderëve ka caktuar komisionin në përbërje prej tre anëtarëve, si në vijim:

- - Kryetar i komisionit – Gani Pllana
- - Anëtar i komisionit - Nderim Sopi
- - Anëtar i komisionit – Luljeta Gusija

Data e mbarimit të vlerësimit:16.12.2016

Data e nënshkrimit të raportit nga zyrtari kryesor i prokurimit:..... 16.12.2016

Raporti i komisionit vlerësues:

Komisioni i vlerësimit pas ekzaminimit, vlerësimit dhe krahasimit të tenderëve ka konstatuar se asnjë ofertë nuk i plotëson kërkesat e dosjes së tenderit.

Në mungesë të ofertave të përgjigjshme komisioni propozon anulimin.

Analiza dhe sqarimet e ekspertit shqyrtues - teknik (N. 113, 114)

Eksperti shqyrtues- teknik, pas ekzaminimit të dosjes së tenderit, shqyrtimit të rrjedhës së procedurës së tenderimit dhe pretendimeve të palës në ankesë sqaron me sa vijon:

Raporti i ekspertit shqyrtues për lëndën: “Furnizim me pajisje për detektimin e heliumit”, me nr. të Prokurimit: KEKO 16/105/121, të iniciuar nga Autoriteti Kontraktues – Korporata Energjetike e Kosovës.

Sqarimi nr.1 Autoriteti Kontraktues - "Korporata Energjetike e Kosovës", gjatë këtij aktiviteti të prokurimit ka zbatuar procedurë të hapur, lloji i kontratës është furnizim, kontratë publike me vlerë të mesme, operatori ekonomik: **"ERA-TRADE"**, ka parashtruar ankesë në këtë aktivitet të prokurimit kundër njoftimit për anulim të aktivitetit të prokurimit, pas ri-vlerësimit të ofertave, konkretisht kundër arsytimit të eliminimit të shprehur në letër standarde të datës 19.12.2016, ku AK- KEK, tekstualisht ka cituar: *"Nuk keni autorizim nga prodhuesi "VAT Vakuumventile" – Zvicer, për pozicionin me nr.1.5 (dosing and shat- off valve). Nuk keni autorizim nga prodhuesi "MESSER" – Gjermani për pozicionin 2.1 (bombola të heliumit, tipi CAS – nr: 7440-59-7) dhe pozicionin 2.2 (VALVE rregulluese). Nuk keni autorizim nga prodhuesi "PFEIFFER VACUUM (ADIXEN)"- France për pozicionin 1.4 (Condensate trap) dhe për pozicionin 2.3 (Gypi me sperkatesin e heliumit)"*.

Kunder të njejtimit arsyetim parashtruesi i ankesës OE "Era Trade", më datën. 27.12.2016, ka paraqitur kërkesë për rishqyrtim pranë AK-së, me pretendimet ankimore se është bërë shkelje e nenit 7 dhe 72, të LPP-së. AK – KEK, më datën 29.12.2016, nxjerr Vendim dhe refuzon kërkesën për rishqyrtim, me arsyetimin si në letër standarde.

Pretendimet ankimore janë shqyrtuar dhe trajtuar nga eksperti teknik pasi që i njejtimit ka patur në posedim shkresat e lëndës dhe atë si më poshtë:

Sqarimi 2 Fillimisht sqarojmë se parashtruesi i ankesës për pajisjen e kërkuar nga AK-KEK, për detektimin e heliumit, sipas ofertës, të njejtimit paisje e ka ofruar në tri pjesë, dhe atë nga tre prodhues të ndryshëm.

Arsyetimin e eliminimit të shprehur në letër standarde, eksperti teknik e kualifikon si pjesërisht të bazuar, rrjedhimisht për pikat e eliminimit sqarojmë si më poshtë:

Lidhur me pozicionin nr 1.4, "Gypi me sperkatesin e heliumit", sqarojmë se parashtruesi i ankesës në shkresa të lëndës posedon autorizimin nga dileri "SCAN". Poashtu i njejtimit operator ekonomik posedon edhe autorizimin në mes të të njejtimit diler me prodhuesin "Pfeiffer Vacuum (Adixen)" – France, rrjedhimisht vlerësimi ynë është që për pajisjen e pozicionit 1.4, "Gypi me sperkatesin e heliumit", ka ofertuar sipas kërkesës së AK-së, të paraparë në pikën 9.1, pozicioni, 1, të FDT-së, konkretisht dëshminë dokumentare për të njejtimit kërkesë.

Ndërsa lidhur me pozicionet tjera: 1.5 "Dosing and shat-of valve"; 2.1 "Bombola të heliumit", tipi CAS-Nr. : 7440-59-7; dhe pozicionin 2.2 "Valve rregulluese", sqarojmë se parashtruesi i ankesës tek specifikacionet teknike të deturueshmë – pjesë e ofertës se tijë, ka përshkruar paisjen, llojin e produktit, prodhuesin dhe vendin e prodhimit, megjithatë i njejtimit operator ekonomik sipas shkresave të lëndës për të njejtimit paisje nuk ka ofruar autorizim nga prodhuesit apo dileret për produktet e kërkuara, rrjedhimisht oferta si e tillë nuk e plotëson kërkesën e AK-së, të paraparë në pikën 9.1, pozicioni, 1 konkretisht dëshminë dokumentare për të njejtimit kërkesë.

Mendimi i ekspertit shqyrtues - teknik :

- Eksperti shqyrtues - teknik bazuar në sqarimet e cekura në raport, i propozon panelit shqyrtues që për aktivitetin e prokurimit me titull: **"Furnizim me paisje për detektimin e heliumit"** me numër të prokurimit KEKO 16/105/121, të aprovoj vendimin e AK - KEK, njoftimin për anulim, ndërsa ankesa e operatorit ekonomik "Era Trade" shpk, të aprovohet si pjesërisht e bazuar.

Raporti i ekspertit shqyrtues për lëndën: **"Furnizim me paisje për detektimin e heliumit"**, me nr. të Prokurimit: KEKO 16/105/121, të iniciuar nga Autoriteti Kontraktues - Korporata Energjetike e Kosovës.